

रजिस्टर्ड नं० पी०/एस०एम० 14.



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

---

शिमला, बृहस्पतिवार, 22 सितम्बर, 1983/31 भाद्रपद, 1905

---

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

शिमला-2, 22 सितम्बर, 1983

अधिसूचनाएं

क्रमांक एल०एल०आर०डी० (6) 28/83.—हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 8) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 18) जैसा राज्यपाल महोदय, हिमाचल प्रदेश, द्वारा भारत के संविधान के

अनुच्छेद 200 के अन्तर्गत दिनांक 19 सितम्बर, 1983 को स्वीकृत किया गया, को संविधान के अनुच्छेद 348(3) में अपेक्षित अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित एतद्द्वारा सर्वसाधारण की जानकारी के लिए राजपत्र हिमाचल प्रदेश, में 1983 का अधिनियम संख्यांक 11 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

वेद प्रकाश भटनागर,  
सचिव (विधि)।

1983 का अधिनियम संख्यांक 11

## हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 8) अधिनियम, 1983

(जैसा कि विधान सभा द्वारा पारित किया गया)

वर्ष 1974-75 में इस वर्ष के लिए उन सेवाओं हेतु प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक व्यय की गई राशि को पूरा करने हेतु हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कतिपय राशि के विनियोग को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने हेतु—

### अधिनियम

भारत गणराज्य के चौतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 8) अधिनियम, 1983 कहलायेगा। संक्षिप्त नाम

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियाँ, जिनका जोड़ साठ लाख, अड़सठ हजार, चार सौ छयासी (60,68,486) रुपये है वर्ष 1974-75 के दौरान अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं पर उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक किए गए व्ययों को पूरा करने हेतु प्राधिकृत की गई समझी जायेंगी।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वर्ष 1974-75 हेतु कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 60,68,486 रुपये की और अधिक राशि प्राधिकृत करना।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा संदत्त और प्रयुक्त की गई समझी जाने वाली राशियाँ वर्ष 1974-75 से सम्बन्धित अनुसूची में व्यक्त की गई सेवाओं और प्रयोजनों हेतु विनियोजित की गई समझी जायेंगी। विनियोग।

## अनुसूची

(धारा 2 और 3 देखें)

1	2	3		
मांग संख्या	सेवायें एवं प्रयोजन	निम्नलिखित राशियों से अनाधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
		रुपये	रुपये	रुपये
2	राज्यपाल एवं मन्त्रिपरिषद्	28,846	34,707	63,553
3	न्याय प्रशासन	—	9,526	9,526
7	पुलिस तथा अग्नि सुरक्षा	77,412	—	77,412
9	चिकित्सा तथा परिवार नियोजन	—	39,460	39,460
10	लोक निर्माण	—	291	291
11	कृषि	1,28,130	—	1,28,130
12	लघु सिंचाई	16,47,498	—	16,47,498
18	आपूर्ति, उद्योग तथा खनिज	—	2,122	2,122
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जेलें	13,02,680	—	13,02,680
25	सिंचाई, नाव चालन, जल निकास तथा बाढ़ नियन्त्रण	10,53,079	—	10,53,079
28	पर्यटन	1,21,415	—	1,21,415
30	आवास	4,71,536	11,51,784	16,23,320
कुल योग		48,30,596	12,37,890	60,68,486

[Authorised English Text of Himachal Pradesh Viniyog (Sankhya 8) Adhiniyam, 1983 as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India]

Act No. 11 of 1983.

# THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 8) ACT, 1983

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

## AN ACT

*to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1974-75 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.*

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 8) Act, 1983. Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of sixty lakhs, sixty-eight thousand, four hundred and eighty-six rupees (Rs. 60,68,486) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the year 1974-75 in excess of the amount authorised or granted for these services and for that year. Authorisation of a further sum of Rs. 60,68,486 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1974-75.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year 1974-75. Appropriation

## THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1	2	3		
		Sums not exceeding		Total
Number of Demand	Services and purposes	Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	
		Rs.	Rs.	Rs.
2	Governor and Council of Ministers	.. 28,846	34,707	63,553
3	Administration of Justice	.. —	9,526	9,526
7	Police and Fire Protection	.. 77,412	—	77,412
9	Medical and Family Planning	.. —	39,460	39,460
10	Public Works	.. —	291	291
11	Agriculture	.. 1,28,130	—	1,28,130
12	Minor Irrigation	.. 16,47,498	—	16,47,498
18	Supplies, Industries and Minerals	.. —	2,122	2,122
19	Social Security, Welfare and Jails	.. 13,02,680	—	13,02,680
25	Irrigation, Navigation, Drainage and Flood Control	.. 10,53,079	—	10,53,079
28	Tourism	.. 1,21,415	—	1,21,415
30	Housing	.. 4,71,536	11,51,784	16,23,320
Grand Total		.. 48,30,596	12,37,890	60,68,486

शिमला-2, 22 सितम्बर, 1983

क्रमांक एल० एल० आर० डी० (6) 27/83—हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 9) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 19) जैसा राज्यपाल महोदय, हिमाचल प्रदेश, द्वारा भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अन्तर्गत दिनांक 19 सितम्बर, 1983 को स्वीकृत किया गया, को संविधान के अनुच्छेद 348 (3) में अश्विगत अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित एतद्वारा सर्वसाधारण की जानकारी के लिए राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में 1983 का अधिनियम संख्यांक 12 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

वेद प्रकाश भटनागर,  
सचिव (विधि)।

1983 का अधिनियम संख्यांक 12

## हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 9) अधिनियम, 1983

(जैसा कि विधान सभा द्वारा पारित किया गया)

वर्ष 1975-76 में इस वर्ष के लिए उन सेवाओं हेतु प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक व्यय की गई राशि को पूरा करने हेतु हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से कतिपय राशि के विनियोग को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने हेतु—

### अधिनियम

भारत गणराज्य के चौतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 9) अधिनियम, 1983 कहलायेगा। संक्षिप्त नाम

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट धन राशियाँ, जिनका जोड़ बारह करोड़, पच्चतर लाख, अठ्ठतीस हजार बारह (12,75,38,012) रुपए है, वर्ष 1975-76 के दौरान अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं पर उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या स्वीकृत राशि से अधिक किए गए व्ययों को पूरा करने हेतु प्राधिकृत की गई समझी जायेंगी।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वर्ष 1975-76 हेतु कतिपय व्ययों को पूरा करने के लिए 12,75,38,012 रुपये की और अधिक राशि प्राधिकृत करना।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा संदत्त और प्रयुक्त की गई समझी जान वाली राशियाँ वर्ष 1976-76 से सम्बन्धित अनुसूची में व्यक्त की गई सेवाओं और प्रयोजनों हेतु विनियोजित की गई समझी जायेंगी।

## अनुसूची

(धारा 2 तथा 3 देखें)

1 मांग संख्या	2 सेवाएँ एवं प्रयोजन	3 निम्नलिखित राशियों से अनाधिक		
		विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़
		रुपये	रुपये	रुपये
2	राज्यपाल एवं मन्त्रिपरिषद्	2,31,703	—	2,31,703
9	चिकित्सा तथा परिवार नियोजन	25,86,930	—	25,86,930
12	लघु सिंचाई	27,74,309	—	27,74,309
17	सड़कें तथा पुल	1,99,06,862	—	1,99,06,862
25	सिंचाई, नावचालन, जल निकास तथा बाढ़ नियन्त्रण	9,18,620	—	9,18,620
30	आवास	3,56,485	19,958	3,76,443
33	वित्त	—	10,07,43,145	10,07,43,145
	कुल जोड़	2,67,74,909	10,07,63,103	12,75,38,012



[Authorised English Text of Himachal Pradesh Vinayog (Sankhya 9) Adhiniyam 1983 as required under Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

Act No. 12 of 1983

# THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 9) ACT, 1983

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

AN  
ACT

*to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the year 1975-76 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 9) Act, 1983. Short title

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of twelve crores, seventy-five lakhs, thirty-eight thousand and twelve rupees (Rs. 12,75,38,012) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the year 1975-76 in excess of the amount authorised or granted for those services and for that year. Authorisation of a further sum of Rs. 12,75,38,012 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet certain expenditure for the year 1975-76.

3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act, shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year 1975-76. Appropriation.

## THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1 Number of Demand	2 Services and purposes	3 Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
2	Governor and Council of Ministers	.. 2,31,703	—	2,31,703
9	Medical and Family Planning	.. 25,86,930	—	25,86,930
12	Minor Irrigation	.. 27,74,309	—	27,74,309
17	Roads and Bridges	.. 1,99,06,862	—	1,99,06,862
25	Irrigation, Navigation, Drainage and Flood Control	.. 9,18,620	—	9,18,620
30	Housing	.. 3,56,485	19,958	3,76,443
33	Finance	.. —	10,07,43,145	10,07,43,145
Grand Total		.. 2,67,74,909	10,07,63,103	12,75,38,012

शिमला-2, 22 सितम्बर, 1983

संख्या एल०एल०आर०डी० (6) 29/83.—हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 7) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 17) जैसा राज्यपाल महोदय, हिमाचल प्रदेश, द्वारा भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अन्तर्गत दिनांक 19 सितम्बर, 1983 को स्वीकृत किया गया, को संविधान के अनुच्छेद 348 (3) में अपेक्षित अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित एतद्वारा सर्वसाधारण की जानकारी के लिए राजपत्र, हिमाचल प्रदेश, में 1983 का अधिनियम संख्यांक 13 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

वेद प्रकाश भटनागर,  
सचिव (विधि)।

1983 का अधिनियम संख्यांक 13

**हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 7) अधिनियम, 1983**

(जैसा कि विधान सभा द्वारा पारित किया गया)

31 मार्च, 1984 को समाप्त होने वाले वर्ष के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धन राशि के भुगतान की स्वीकृति और उनके विनियोग हेतु—

**अधिनियम**

भारत गणराज्य के चौतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में अधिनियमित हो :—

1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्या 7) अधिनियम, 1983 कहलायेगा। संक्षिप्त नाम।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में निर्दिष्ट धन राशियाँ जिनका जोड़ तेतालीस करोड़, पचत्तर लाख, दस हजार, एक सौ पैंतीस रुपये आता है निकाली जाएँ और उनका वित्तीय वर्ष 1983-84 की अवधि में अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में निर्दिष्ट प्रभागों को चुकता करने हेतु उपयोग किया जाए।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से 1983-84 के वर्ष के लिए 43,75,10,135 रुपये की और राशि निकालना।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा जिन राशियों को निकालने और उनका उपयोग करने के लिए अधिकृत किया गया है उन धन राशियों का विनियोग, धारा 2 में उल्लिखित अवधि के सम्बन्ध में अनुसूची में प्रदर्शित प्रयोजनों और सेवाओं के लिए किया जायेगा।

विनियोग।

अनुसूची  
(देखिए धारा 2 तथा 3)

1	2	3	निम्नलिखित राशियों से अनाधिक		
मांग संख्या	सेवाएँ एवं प्रयोजन	विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़	
		रुपये	रुपये	रुपये	
2	राज्यपाल तथा मन्त्रिपरिषद् (राजस्व)	—	4,50,000	4,50,000	
3	न्याय प्रशासन (राजस्व)	—	2,10,000	2,10,000	
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व)	2,38,000	—	2,38,000	
8	शिक्षा, कला तथा संस्कृति एवं वैज्ञानिक अनुसंधान (राजस्व)	4,00,000	74,070	4,74,070	
	(पूँजी)	4,50,000	—	4,50,000	
9	विक्रित्ता तथा परिवार कल्याण (राजस्व)	58,70,000	56,189	59,26,189	
10	लोक निर्माण (राजस्व)	32,00,000	—	32,00,000	
	(पूँजी)	—	1,40,171	1,40,171	
11	कृषि (राजस्व)	3,41,98,000	628	3,41,98,628	
	(पूँजी)	62,39,000	—	62,39,000	
13	भू एवं जल संरक्षण (राजस्व)	—	10,267	10,267	
14	पशु पालन तथा दुग्ध विकास (राजस्व)	74,54,000	—	74,54,000	
17	सड़कें तथा पुल (राजस्व)	25,00,000	—	25,00,000	
	(पूँजी)	94,67,000	42,400	95,09,400	
18	आपूर्ति, उद्योग तथा खनिज (राजस्व)	2,81,50,000	—	2,81,50,000	
	(पूँजी)	12,00,000	—	12,00,000	
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जेलें (राजस्व)	2,00,000	—	2,00,000	
20	लोक स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल आपूर्ति (राजस्व)	88,400	—	88,400	
	(पूँजी)	2,50,50,000	—	2,50,50,000	
21	समुदायिक विकास (राजस्व)	1,00,00,000	—	1,00,00,000	
22	साहकारिता (राजस्व)	5,93,000	—	5,93,000	
24	जल तथा विद्युत विकास (पूँजी)	27,62,00,000	—	27,62,00,000	
26	लेखन सामग्री तथा मुद्रण (राजस्व)	—	2,22,010	2,22,010	
30	आवास (राजस्व)	16,00,000	—	16,00,000	
	(पूँजी)	1,60,22,000	—	1,60,22,000	
31	नगर विकास (पूँजी)	10,00,000	—	10,00,000	
32	अन्य प्रशासनिक सेवाएँ (राजस्व)	14,00,000	—	14,00,000	
33	वित्त (राजस्व)	2,00,000	—	2,00,000	
35	जनजातीय विकास (राजस्व)	30,00,000	—	30,00,000	
	(पूँजी)	15,85,000	—	15,85,000	
कुल जोड़		43,63,04,400	12,05,735	43,75,10,135	

[Authorised English Text of the Himachal Pradesh Viniyog (Sankhya 7) Adhinyam, 1983, as required under clause (3), of Article 348 of the Constitution of India]

ACT No. 13 of 1983

**THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 7) ACT, 1983**

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

AN

ACT

*to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the year ending on the 31st day of March, 1984.*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 7) Act, 1983. Short title.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of forty-three crores, seventy-five lakhs, ten thousand, one hundred and thirty-five rupees towards defraying the charges which will come in course of payment during the financial year, 1983-84 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Issue of a further sum of Rs. 43,75,10,135 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the year, 1983-84.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be further appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the period mentioned under section 2 of this Act. Appropriation.

## THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1 No. of Demand	2 Services and purposes	3 Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consoli- dated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
2	Governor and Council of Ministers (Revenue) ..	—	4,50,000	4,50,000
3	Administration of Justice (Revenue) ..	—	2,10,000	2,10,000
4	General Administration (Revenue) ..	2,38,000	—	2,38,000
8	Education, Art and Cultural Affairs and Scientific Research (Revenue) ..	4,00,000	74,070	4,74,070
	(Capital) ..	4,50,000	—	4,50,000
9	Medical and Family Planning (Revenue) ..	58,70,000	56,189	59,26,189
10	Public Works (Revenue) ..	32,00,000		32,00,000
	(Capital) ..	—	1,40,171	1,40,171
11	Agriculture (Revenue) ..	3,41,98,000	628	3,41,98,628
	(Capital) ..	62,39,000	—	62,39,000
13	Soil and Water Conservation (Revenue) ..	—	10,267	10,267
14	Animal Husbandry and Dairy Development (Revenue) ..	74,54,000	—	74,54,000
17	Roads and Bridges (Revenue) ..	25,00,000	—	25,00,000
	(Capital) ..	94,67,000	42,400	95,09,400
18	Supplies, Industries and Minerals (Revenue) ..	2,81,50,000	—	2,81,50,000
	(Capital) ..	12,00,000	—	12,00,000
19	Social Security, Welfare and Jails (Revenue) ..	2,00,000	—	2,00,000
20	Public Health, Sanitation and Water Supply (Revenue) ..	88,400	—	88,400
	(Capital) ..	2,50,50,000	—	2,50,50,000
21	Community Development (Revenue) ..	1,00,00,000	—	1,00,00,000
22	Co-operation (Revenue) ..	5,93,000	—	5,93,000
24	Water and Power Develop- ment (Capital) ..	27,62,00,000	—	27,62,00,000
26	Stationery and Printing (Revenue) ..	—	2,22,010	2,22,010

1	2	3		
			Rs.	Rs.
30	Housing	(Revenue) ..	16,00,000	— 16,00,000
		(Capital) ..	1,60,22,000	— 1,60,22,000
31	Urban Development	(Capital) ..	10,00,000	— 10,00,000
32	Other Administrative Services	(Revenue) ..	14,00,000	— 14,00,000
33	Finance	(Revenue) ..	2,00,000	— 2,00,000
35	Tribal Development	(Revenue) ..	30,00,000	— 30,00,000
		(Capital) ..	15,85,000	— 15,85,000
	Grand Total	..	43,63,04,400	12,05,735 43,75,10,135

## शिमला-2, 22 सितम्बर, 1983

क्रमांक एल0 एल0 आर0 डी0 (6) 20/83.—हिमाचल प्रदेश इन्टरटेनमेंटस ड्यूटी (अमैडमेंट) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 13), जैसा हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल महोदय द्वारा भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अन्तर्गत दिनांक 18 सितम्बर, 1983 को स्वीकृत किया गया, को एतद्द्वारा सर्वसाधारण की जानकारी के लिए राजपत्र हिमाचल प्रदेश में 1983 का अधिनियम संख्यांक 14 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

वेद प्रकाश भटनागर,  
सचिव (विधि)।



Act No. 14 of 1983.

# THE HIMACHAL PRADESH ENTERTAINMENTS DUTY (AMENDMENT) ACT, 1983

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

AN

ACT

*further to amend the Himachal Pradesh Entertainments Duty Act, 1968 (Act No. 12 of 1968).*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Entertainments Duty (Amendment) Act, 1983.

Short title  
and comm-  
encement.

(2) It shall and shall always be deemed to have come into force on the 21st day of July, 1983.

2. After clause (a) of section 2 of the Himachal Pradesh Entertainments Duty Act, 1968 (hereinafter called the principal Act) the following clause “(aa) shall be inserted, namely:—

Amendment  
of section 2.

“(aa) ‘video exhibition’ means the exhibition through video cassette recorder and includes the exhibition of films through television or apparatus attached to television or the machine for transferring the films to the television screen or any other apparatus which shows a film on screen through any other means except through cinema projector;”.

3. In section 3 of the principal Act,—

Amendment  
of section 3.

(a) the existing sub-sections (2), (3) and (4) shall be renumbered as sub-sections (3), (4) and (5) respectively;

(b) a new sub-section (2) shall be inserted, namely:—

“(2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1) and other provisions in relation to the admission by tickets contained in the Act, the State Government may, in the prescribed manner, impose lump-sum entertainment duty at a rate not exceeding Rs. 5,000 per month payable by the proprietor for any class of entertainment other than the entertainment of cinematograph exhibition in a cinema hall.

*Explanation.*—For the purpose of this sub-section, video exhibition for entertainment will not be considered an exhibition in a cinema hall.”

(c) in sub-section (3) so renumbered, after the word, brackets and figure “sub-section (1)”, the word, brackets and figure “and (2)” shall be added; and

(d) in sub-section (4) so renumbered, for figure and brackets “(2)”, the figure and brackets “(3)” shall be substituted.

Amendment  
of section 6.

4. In section 6 of the principal Act, for the words "one thousand" the words "ten thousand" shall be substituted.

Repeal and  
savings.

5. (1) The Himachal Pradesh Entertainments Duty (Amendment) Ordinance, 1983, is hereby repealed.

4 of 1983

(2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the said Ordinance shall be deemed to have been done, or taken under the corresponding provisions of this Act, as if this Act had come into force on the day on which such thing was done or action was taken.

शिमला-2, 22 सितम्बर, 1983

क्रमांक एल० एल० आर० डी० (6) 25/83.—हिमाचल प्रदेश म्यूनिसिपल कारपोरेशन (अमैडमेंट) विधेयक, 1983 (1983 का विधेयक संख्यांक 15), जैसा हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल महोदय द्वारा भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अन्तर्गत दिनांक 19 सितम्बर, 1983 को स्वीकृत किया गया, को एतद् द्वारा सर्वसाधारण की जानकारी के लिए राजपत्र हिमाचल प्रदेश में 1983 का अधिनियम संख्यांक 15 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

वेद प्रकाश भटनागर,  
सचिव (विधि)।

Act No. 15 of 1983

**THE HIMACHAL PRADESH MUNICIPAL CORPORATION  
(AMENDMENT) ACT, 1983**

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

AN  
ACT

*to amend the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1979 (Act No. 9 of 1980).*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Municipal Corporation (Amendment) Act, 1983.

Short title  
and comm-  
encement.

(2) It shall come into force at once.

9 of 1980

2. After existing section 289 of the Himachal Pradesh Municipal Corporation Act, 1979 (hereinafter called the principal Act) the following new section 289-A, along with its heading, shall be inserted, namely:—

Insertion  
of new sec-  
tion 289-A.

9 of 1980

*“289-A. Power of Commissioner to require conversion of service latrines into water flush latrines.—*(1) Notwithstanding anything contained in this Act, and the rules or by-laws framed thereunder, the Commissioner may, subject to such rules as the State Government may make in this behalf, require the owner or occupant of any service latrine, within a period to be specified in the notice, to demolish or close such service latrine and convert it into water flush latrine.

(2) On the failure of the owner or the occupant, as the case may be, to do so within the specified period, the Commissioner may cause the same to be demolished or closed and converted into water flush latrine, and shall recover the cost thereof as arrears of taxes”.

3. After the existing item pertaining to section 289 in the Second Schedule appended to the principal Act, the following new item pertaining to section 289-A shall be added, namely:—

Amend-  
ment of the  
Second  
Schedule.

“Section 289-A Failure to convert service latrine into water flush latrine.

500 or simple imprison- 10”  
ment not exceeding one  
month or with both.”

शिमला-2, 22 सितम्बर, 1983

क्रमांक एल0 एल0 आर0 डी0 (6) 24/83.—हिमाचल प्रदेश लैजिस्लेटरज (मोडीफिकेशन आफ अलाऊंसिज एण्ड अदर एमनीटीज विधेयक, 1983) 1983 का विधेयक संख्यांक 20, जैसा हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल महोदय द्वारा भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अन्तर्गत दिनांक 19 सितम्बर, 1983 को स्वीकृत किया गया, को एतद्वारा सर्वसाधारण की जानकारी के लिए राजपत्र हिमाचल प्रदेश में 1983 का अधिनियम संख्यांक 16 के रूप में प्रकाशित किया जाता है।

वेद प्रकाश भटनागर,  
सचिव (विधि)।

Act No. 16 of 1983.

# THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATORS (MODIFICATIONS OF ALLOWANCES AND OTHER AMENITIES) ACT, 1983

(AS PASSED BY THE LEGISLATIVE ASSEMBLY)

AN

ACT

*to amend the laws relating to the grant of allowances and other amenities to the Ministers, Speaker, Deputy Speaker, Deputy Ministers and Members of the State Legislature.*

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-fourth Year of the Republic of India as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Legislators (Modifications of Allowances and other Amenities) Act, 1983.

Short title and commencement.

(2) It shall come into force with effect from the 1st day of September, 1983.

2. In the Salaries and Allowances of Ministers (Himachal Pradesh) 3 of 1971 Act, 1971,—

Amendment of the Salaries and Allowances of Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971.

(a) for the existing section 5-A, the following new section 5-A, along with its heading, shall be substituted, namely:—

“5-A. *Free transit by railway or by air.*—Each Minister during the term of his office shall be provided with coupon books which shall entitle him and his spouse or any other person accompanying to look after and assist him to travel by first class at any time by any railway in India as per current coaching tariff issued by the Government of India, Ministry of Railways (Railway Board); provided the aggregate distance so travelled in any financial year does not exceed twenty thousand kilometres:

Provided that the Minister and his spouse or any other person accompanying him to look after and assist him may travel by air conditioned railway coach against the coupons to which he is so entitled.

Provided further that if the journey is performed by him by air, he shall be paid an amount equivalent to one first class fare for such journey and if he is accompanied by his spouse or any other person to look after and assist him, he shall be paid an amount equivalent to two first class fares for such journey:

Provided further that the aggregate amount payable either against the coupons or journey performed by air in a financial year does not exceed the amount payable for twenty thousand kilometres by first class railway ticket.

*Explanation.*—For determining the aggregate distance under this section, the distance travelled in any financial year by railway or air under section 10-A of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971, or under section 6 of the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971, or under section 6-A of the Salaries and Allowances of Deputy Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971, shall be taken into account.” ;

4 of 1971

8 of 1971

5 of 1971

(b) for the existing words, figure and sign “In case a Minister does not avail himself of the facility of motor car advance as provided in section 7, he may be paid” occurring in section 7-A, the words “There may be paid to a Minister” shall be substituted ; and

(c) for the words and sign “three hundred rupees.” occurring at the end of the first proviso to sub-section (1) of section 8, the words and sign “four hundred rupees;” shall be substituted and after the first proviso so amended, the following new second proviso shall be inserted, namely:—

“Provided further that a Minister may continue to avail himself of the facility of telephone provided to him for a period not exceeding 15 days from the date of his ceasing to be a Minister.”

Amendment  
of the  
Himachal  
Pradesh  
Legislative  
Assembly  
Speaker's  
and Deputy  
Speaker's  
Salaries  
Act, 1971.

3. In the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971,—

4 of 1971

(a) for the existing words, figure and sign “In case the Speaker or the Deputy Speaker does not avail himself of the facility of motor car advance as provided in section 7, he may be paid” occurring in section 7-A, the words “There may be paid to the Speaker or the Deputy Speaker” shall be substituted ;

(b) for the words and sign “three hundred rupees.” occurring at the end of the first proviso to sub-section (1) of section 8 the words and sign “four hundred rupees;” shall be substituted and after the first proviso so amended, the following new second proviso shall be inserted, namely:—

“Provided further that the Speaker or the Deputy Speaker, as the case may be, may continue to avail himself of the facility of telephone provided to him for a period not exceeding 15 days from the date of his ceasing to be the Speaker or the Deputy Speaker, as the case may be.”; and

(c) for the existing section 10-A, the following new section 10-A, along with its heading, shall be substituted, namely:—

“10-A. *Free transit by railway or by air.*—The Speaker and the Deputy Speaker during the term of their office shall each be provided with coupon books which shall entitle him and his spouse or any other person accompanying him to look after and assist him to travel by first class at any time by any railway in India as per current coaching tariff issued by the Government of India, Ministry of Railways (Railway Board); provided the aggregate distance so travelled in any financial year does not exceed twenty thousand kilometres :

Provided that the Speaker or the Deputy Speaker, as the case may be, and his spouse or any other person accompanying him to look after and assist him may travel by air conditioned railway coach against the coupons to which he is so entitled :

Provided further that if the journey is performed by him by air he shall be paid an amount equivalent to one first class fare for such journey and if he is accompanied by his spouse or any other person to look after and assist him, he shall be paid an amount equivalent to two first class fares for such journey :

Provided further that the aggregate amount payable either against the coupons or journey performed by air in a financial year does not exceed the amount payable for twenty thousand kilometres by first class railway ticket.

*Explanation.*—For determining the aggregate distance under this section, the distance travelled in any financial year by availing of the facility for free transit by railway or air under section 5-A of the Salaries and Allowances of Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971, or under sub-section (1) of section 6 of the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971, or under section 6-A of the Salaries and Allowances of Deputy Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971, shall be taken into account."

3 of 1971

8 of 1971

5 of 1971

4. In the Salaries and Allowances of Deputy Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971,—

5 of 1971

(a) for the existing section 6-A the following new section 6-A, along with its heading, shall be substituted, namely:—

*"6-A. Free transit by railway or by air.*—Each Deputy Minister during the term of his office shall be provided with coupon books which shall entitle him and his spouse or any other person accompanying him to look after and assist him to travel by first class at any time by any railway in India as per current coaching tariff issued by the Government of India, Ministry of Railways (Railway Board); provided the aggregate distance so travelled in any financial year does not exceed twenty thousand kilometres:

Provided that the Deputy Minister and his spouse or any other person accompanying him to look after and assist him may travel by air conditioned railway coach against the coupons to which he is so entitled :

Provided further that if the journey is performed by him by air, he shall be paid an amount equivalent to one first class fare for such journey and if he is accompanied by his spouse or any other person to look after and assist him, he shall be paid an amount equivalent to two first class fares for such journey :

Provided further that the aggregate amount payable either against the coupons or journey performed by air in a financial year does not exceed the amount payable for twenty thousand kilometres by first class railway ticket.

Amendment of the Salaries and Allowances of Deputy Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971.

*Explanation.*—For determining the aggregate distance under this section, the distance travelled in any financial year by railway or air under section 5-A of the Salaries and Allowances of Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971, or under section 10-A of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971, or under section 6 of the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971, shall be taken into account .” ;

3 of 1971

4 of 1971

8 of 1971

(b) for the existing words, figure and sign “In case a Deputy Minister does not avail himself of the facility of motor car advance as provided in section 8, he may be paid” occurring in section 8-A, the words “There may be paid to a Deputy Minister” shall be substituted; and

(c) for the words and sign “three hundred rupees.” occurring at the end of the first proviso to sub-section (1) of section 9, the words and sign “four hundred rupees:” shall be substituted and after the first proviso so amended, the following new second proviso shall be inserted, namely:—

“Provided further that a Deputy Minister may continue to avail himself of the facility of telephone provided to him for a period not exceeding 15 days from the date of his ceasing to be a Deputy Minister.”

Amendment  
of the  
Himachal  
Pradesh  
Legislative  
Assembly  
(Allowances  
and Pension  
of Members)  
Act, 1971.

5. In the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971,—

8 of 1971

(a) for the word “forty-five” occurring in clause (ii) of sub-section (1) of section 4, the words “fifty-one” shall be substituted ;

(b) for the existing word “three” occurring in section 4-B, the word “five” shall be substituted;

(c) for the existing words, letter, figure and signs “In case a member does not avail himself of the facility of motor car advance as provided in section 4-C, he may be paid” occurring in section 4-D, the words “There may be paid to a member” shall be substituted;

(d) in sub-section (2) of section 5—

(i) for the word “three” occurring in the first proviso, the word “four” shall be substituted; and

(ii) for the words “one hundred” occurring in the second proviso, the words “one hundred and fifty” shall be substituted; and

(e) for the existing section 6, the following new section-6, along with its heading, shall be substituted, namely:—

“6. *Free transit by railway or by air or by State Transport Undertaking.*—(1) Every member shall be provided with,—

(a) coupon books which shall entitle him and his spouse or any other person accompanying him to look after and assist him to travel by first class at any time by any railway in India as per current coaching tariff issued by the Government of India, Ministry of Railways (Railway Board); provided the aggregate distance so travelled in any financial year does not exceed twenty thousand kilometres:



Provided that the member and his spouse or any other person accompanying him to look after and assist him may travel by air conditioned railway coach against the coupons to which he is so entitled :

Provided further that if the journey is performed by him by air, he shall be paid an amount equivalent to one first class fare for such journey:

Provided further that he shall not be entitled to perform more than two return journeys by air in any financial year:

Provided further that the aggregate amount payable either against the coupons of journey performed by air in a financial year does not exceed the amount payable for twenty thousand kilometres by first class railway ticket.

*Explanation.*—For determining the aggregate distance under this section, the distance travelled in any financial year by railway or air under section 5-A of the Salaries and Allowances of Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971, or under section 10-A of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries Act, 1971, or under section 6-A of the Salaries and Allowances of Deputy Ministers (Himachal Pradesh) Act, 1971, shall be taken into account; and

3 of 1971

4 of 1971

5 of 1971

- (b) two free non-transferable passes which shall entitle him and his wife or any other person accompanying him to look after and assist him to travel at any time without payment of fare and passenger tax thereon by any public service vehicle of the Himachal Road Transport Corporation.
- (2) The coupon books and the free passes issued to a member under sub-section (1) shall be valid for the term of his office and on the expiration of such term these shall be surrendered by him to the Secretary of the Himachal Pradesh Legislative Assembly.
- (3) Nothing in this section shall be construed as disentitling a member to any travelling allowance to which he is otherwise entitled under the provisions of this Act or rules made thereunder ; and
- (f) for the sign“.” occurring at the end of section 6-C, the sign“:.” shall be substituted and thereafter the following proviso shall be inserted, namely:—  

“Provided that a person who is not entitled to pension under this section either by virtue of the provisions contained in sub-section (3) of Section 6-B or because he has served for a period less than five years, shall be entitled to the aforesaid medical facilities.”

